

Výnosy, vyhlášky, oběžníky

OBECNÉ TEXTY

MINISTERSTVO ZEMĚDĚLSKÉ A POTRAVINOVÉ SUVERENITY

Výnosu č. 2024-144 ze dne 26. února 2024 o používání některých názvů používaných pro označování potravin obsahujících rostlinné bílkoviny

NOR: AGRT2321057D

Relevantní cílové skupiny: hospodářské subjekty v zemědělsko-potravinářském odvětví a v odvětví stravování mimo domov; distributoři potravin; spotřebitelé.

Předmět: stanovení pravidel pro používání názvů produktů živočišného původu a potravin z nich získaných pro účely popisu, uvádění na trh nebo propagace potravin obsahujících rostlinné bílkoviny.

Vstup v platnost: tento text vstupuje v platnost tři měsíce po zveřejnění.

Upozornění: tento text upravuje používání názvů tradičně používaných pro označení potravin živočišného původu ve Francii pro popis, uvádění na trh nebo propagaci potravin na bázi rostlinných bílkovin. Tento text se zabývá potravinami obsahujícími rostlinné bílkoviny. Stanoví seznam výrazů, které se nesmí používat k popisu potravin obsahujících rostlinné bílkoviny (příloha 1), a seznam výrazů, které se mohou používat k popisu potravin živočišného původu, které mohou obsahovat rostlinné bílkoviny, jakož i maximální podíl rostlinných bílkovin, který mohou potraviny, pro něž se tyto výrazy používají, obsahovat (příloha 2). Obsahuje ustanovení o vzájemném uznávání, které z oblasti působnosti vylučuje výrobky legálně vyrobené nebo uvedené na trh v jiném členském státě EU nebo ve třetí zemi. Kromě toho text stanoví sankce v případě porušení jeho ustanovení, lhůtu pro vstup v platnost tři měsíce po jeho zveřejnění, aby subjekty měly čas přizpůsobit své označování, a možnost uvádět na trh potraviny vyrobené nebo označené před jeho vstupem v platnost až do vyčerpání zásob, nejpozději však jeden rok po jeho zveřejnění.

Odkazy: výnos se vydává za účelem použití článku L. 412-10 spotřebitelského zákoníku ve znění vyplývajícím z článku 5 zákona č. 2020-699 ze dne 10. června 2020 o transparentnosti informací o zemědělských a potravinářských produktech. Text je k dispozici na internetových stránkách Légifrance (<https://www.legifrance.gouv.fr>).

Předsedkyně vlády,

na základě zprávy ministra hospodářství, financí a průmyslové a digitální suverenity,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1169/2011 ze dne 25. října 2011 o poskytování informací o potravinách spotřebitelům, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1924/2006 a (ES) č. 1925/2006 a o zrušení směrnice Komise 87/250/EHS, směrnice Rady 90/496/EHS, směrnice Komise 1999/10/ES, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/13/ES, směrnic Komise 2002/67/ES a 2008/5/ES a nařízení Komise (ES) č. 608/2004, a zejména na článek 38 tohoto nařízení;

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2015/1535 ze dne 9. září 2015 o postupu při poskytování informací v oblasti technických předpisů a předpisů pro služby informační společnosti;

s ohledem na spotřebitelský zákoník, zejména na článek L. 412-10;

s ohledem na oznámení č. 2023/510/F ze dne 23. srpna 2023 určeno Evropské komisi a její odpověď ze dne 22. listopadu 2023;

tímto nařizuje:

Článek 1 – Ustanovení této vyhlášky se vztahují na potraviny obsahující rostlinné bílkoviny.

V souvislosti s touto vyhláškou se použijí tyto definice:

- (1) „rostlinné bílkoviny“: bílkoviny produkované organismy patřícími do všech království kromě zvířecího nebo z nich odvozených;
- (2) „potraviny živočišného původu“: produkty živočišného původu a potraviny z nich získané;
- (3) „zákonný název“: název potraviny předepsaný právními nebo regulačními předpisy, které se na ni vztahují;
- (4) „zpracování“: jakékoli opatření, které podstatně mění původní výrobek, včetně vytápění, kouření, vytvrzování, zrání, sušení, marinování, extrakce, vytlačování nebo kombinace těchto procesů;

(5) „zpracované produkty“: potraviny vzniklé zpracováním nezpracovaných produktů. Tyto produkty mohou obsahovat látky, které jsou nezbytné pro jejich výrobu nebo k tomu, aby jim byly poskytnuty zvláštní vlastnosti;

(6) „složka“: jakákoli látka nebo produkt, včetně látek určených k aromatizaci, potravinářských přídatných látek a potravinářských enzymů, nebo jakákoli složka složené složky, používaná při výrobě nebo přípravě potraviny a stále přítomná v konečném výrobku, případně v modifikované formě; rezidua se nepovažují za složky.

Článek 2 – S výhradou ustanovení článků 3 a 4 je zakázáno používat, popisovat, uvádět na trh nebo propagovat zpracovaný produkt obsahující rostlinné bílkoviny:

- (1) zákonný název, pro který pravidla vymezující složení dotyčné potraviny nestanoví přídavek rostlinných bílkovin;
- (2) název odkazující na názvy živočišných druhů nebo skupin druhů nebo na zvířecí morfologie nebo anatomie;
- (3) název obsahující výrazy uvedené v příloze I.

Článek 3 – Lze použít název potraviny živočišného původu:

(1) Pro potraviny živočišného původu obsahující rostlinné bílkoviny v daném poměru, pokud je takový výskyt stanoven předpisy nebo v seznamu v příloze II této vyhlášky;

(2) K označení látek určených k aromatizaci nebo složek potravin vyznačujících se aromatem používaným v potravinách.

Článek 4 – Názvy uvedené v článku 2 mohou být použity v popisných názvech kombinací potravin živočišného původu s jinými druhy potravin, které nenahrazují tyto potraviny živočišného původu, ale jsou k nim přidány v souvislosti s těmito kombinacemi.

Článek 5 – Na výrobky, které jsou v souladu s právními předpisy vyrobeny nebo uváděny na trh v jiném členském státě Evropské unie nebo ve třetí zemi, se nevztahují požadavky této vyhlášky.

Článek 6 – Za účelem prodeje nebo distribuce je zakázáno bezplatně nabízet k prodeji, prodávat nebo distribuovat potraviny, které nejsou v souladu s pravidly stanovenými v této vyhlášce.

Článek 7 – Nedodržení ustanovení článku 6 této vyhlášky může mít za následek správní pokutu nepřesahující 1 500 EUR pro fyzickou osobu a 7 500 EUR pro právnickou osobu.

Tato pokuta se ukládá v souladu s kapitolou II hlavy II knihy V spotřebitelského zákoníku.

Článek 8 – Ustanovení této vyhlášky nabývají účinnosti prvním dnem třetího měsíce po vyhlášení.

Potraviny vyrobené nebo označené před prvním dnem třetího měsíce následujícího po vyhlášení této vyhlášky, které jsou v souladu s předpisy platnými k tomuto dni, mohou být uváděny na trh až do vyčerpání zásob, v každém případě nejpozději do jednoho roku od zveřejnění této vyhlášky.

Článek 9 – Vyhláška č. 2022-947 ze dne 29. června 2022 o používání některých názvů používaných k označování potravin obsahujících rostlinné bílkoviny se zrušuje.

Článek 10 – Za provádění této vyhlášky, která bude zveřejněna v Úřední věstník Francouzské republiky, odpovídá ministr hospodářství, financí a průmyslové a digitální suverenity a ministr zemědělství a potravinové suverenity, každý, pokud se týká jeho oblasti.

Vypracováno dne 26. února 2024.

GABRIEL ATTAL

Předsedkyně vlády:

*Ministr zemědělské a potravinové
suverenity,
MARC FESNEAU*

*Ministr hospodářství, financí a průmyslové a
digitální suverenity,
BRUNO LE MAIRE*

PŘÍLOHA I

**Výrazy, jejichž používání je zakázáno pro název
potravin obsahujících rostlinné bílkoviny**

- Filet;
- Roštěná;
- Rumpsteak;
- Rib eye steak;
- Hovězí květová špička;
- Svíčková;
- Hovězí veverka;
- Hovězí bok;
- Hovězí biftek;
- Podplečí;
- Přední steak;
- Tenký bok;
- Steak;
- Escalope;
- Flank steak;
- Grilované;
- Bedra;
- Vepřová žebírka;
- Šunka;
- Řezník;
- Výrobce masných výrobků

PŘÍLOHA II

**Termíny oprávněné k popisu potravin živočišného původu, které mohou obsahovat rostlinné
bílkoviny, a maximální podíl rostlinných bílkovin, který může být obsažen v potravinách, pro něž
se tyto výrazy používají**

<i>Termín nebo název</i>	<i>Maximální obsah rostlinných bílkovin (vyjádřený jako sušina)</i>
Andouille	1,00 %*
Andouillette	1,00 %*
Slanina	0,50 %*
Ballotine	1,00 %*
Bilé (drůbež*)	3,00 %
Boudin	1,00 %*
Cervelat	2,00 %
Klobásová směs	0,50 %*
Drůbeží klobásová směs (****)	2,00 %
Chipolata	1,00 %*
Chorizo	1,00 %*
Drůbež chorizo (****)	1,5 %
Konfit / játrový konfit (kromě drůbeže)	0,50 %*
Šunka Coppa	0,50 %*
Cordon bleu	3,50 %
Corned beef (konzervované hovězí maso)	1,00 %*
Vařená vepřová žebírka	1,00 %
Crépinette	1,00 %*
Krepyty drůbeže (****)	2,00 %

<i>Termín nebo název</i>	<i>Maximální obsah rostlinných bílkovin (vyjádřený jako sušina)</i>
Vařené vepřové rameno	0,50 %*
Vařené rameno	0,50 %*
Středně solené rameno	0,50 %*
Sušená plec	0,50 %*
(Drůbež) escalope	1,00 %*
Vídeňský (drůbežový druh) eskalope	1,00 %
Vařený filet	1,00 %
Vařený filet mignon	0,50 %*
Suchý filet mignon	0,50 %*
Uzený filet mignon	0,50 %*
Fuseau	1,00 %*
Huspenina	5,00 %
Giglette	1,50 %
Gigot	1,50 %
Vařená šunka	0,50 %*
Syrová šunka	0,50 %*
Sušená šunka	0,50 %*
Remešská šunka	1,00 %
Burgundská šunka	1,00 %
Mramorovaná šunka	1,00 %
Drůbeží šunka (****)	3,00 %
Kloby	1,00 %*
Vařená stopka	1,00 %*
Klobása Knack	3,00 %**
Drůbeží maso (****)	2,00 %
Tučná slanina	1,00 %*
Šunková slanina	1,00 %
Country slanina	1,00 %
Krájená slanina	0,50 %*
Drůbeží sádla (****)	1,50 %
Longaniza	3,00 %*
Lonzo	0,50 %*
Merguès/Merguez	2,00 %*
Kusy drůbeže (****)	5,00 %*
Mortadella	4,00 %
Rameno	0,50 %
Vrchní šál	0,50 %
Nugety (+ drůbeží druhy)	3,50 %*
Zkrácená kýta	1,00 %
Středně nasolená zkrácená kýta	0,50 %*
Zkrácená kýta à la diable	3,00 %
Pancetta	1,00 %
Pastrami	1,00 %*
Paštika	5,00 %

<i>Termín nebo název</i>	<i>Maximální obsah rostlinných bílkovin (vyjádřený jako sušina)</i>
Paupiette:	6,00 %
— z (+ druhů) (kromě drůbeže)	3,00 %
— více než (+ druhů)	0,50 %*
— tradiční	2,00 %
— drůbež (****)	
Solené vepřové maso	0,50 %*
Středně nasolená krátká žebra	0,50 %*
Vařená prsa	0,50 %*
Uzená prsa	0,50 %*
Suché prso	0,50 %*
Rillettes	1,00 %*
Klobása růžice (Rosette)	1,00 %*
Vařená pečeně	0,50 %*
Slaná pečeně	0,50 %*
Salám	1,00 %
Párek*	3,00 %
Klobása na vaření	0,50 %* (1)
Klobása na smažení	0,50 %* (1)
Klobása na grilování	0,50 %* (1)
Alsaská uzená klobása	0,50 %*
Lorraine klobása	0,50 %*
Klobása z Toulouse	0,50 %*
Sušená klobása	1,00 %*
Koktejllová klobása	3,00 %** (2)
Vařená klobása	3,00 %** (2)
Alsaský párek	3,00 %**
Alsaská klobása	3,00 %**
Lyonský párek	3,00 %**
Vídeňský párek	3,00 %**
Frankfurtský párek	3,00 %**
Štrasburský párek	3,00 %**
Drůbeží klobása (****)	2,00 %
Saucisson	5,00 %
Vařený saucisson	0,50 %* (1)
Smažený saucisson	0,50 %* (1)
Grilovaný saucisson	0,50 %* (1)
Suchý saucisson	1,00 %*
Lyonský salám	1,00 %*
Brioche saucisson	3,00 %** (2)
Vařený drůbeží saucisson (****)	2,00 %
Suchý drůbeží saucisson (****)	3,00 %
Venkovská terina	5,00 %
Bretonská terrina	5,00 %
Ardenská terina	5,00 %
Játrová terina	5,00 %
Šunková terina	5,00 %
Jurská terina	5,00 %
Terina podle babiček	5,00 %
Terina X (X je název druhu)	5,00 %
Terina X (X je název druhu)	5,00 %

<i>Termín nebo název</i>	<i>Maximální obsah rostlinných bílkovin (vyjádřený jako sušina)</i>
(Drůbeží) tournedos (****)	1,00 %*
Ventrière	0,50 %*
Marinované (+ druh) maso	2,00 %
Název drobů (+ druh) marinovaných	2,00 %
Vídeňská drůbež (****)	3,50 %
Tekuté celé vejce / práškové celé vejce	0,10 %
Tekutý žloutek / práškový vaječný žloutek	
Tekutý vaječný bílek / práškový vaječný bílek	
Omeleta	1,00 %

(*) Obsah rostlinných bílkovin odvozených pouze z koření a látek určených k aromatizaci obsažených v produktu.

(**) Z toho 1 % může být získáno pouze z koření a látek určených k aromatizaci obsažených v produktu.

(***) Z toho 1,5 % může být získáno pouze z koření a látek určených k aromatizaci obsažených v produktu.

**** „drůbeží“ se rozumí drůbež a všechny druhy drůbeže (krocani, kuřata, kachny, perličky, křepelky, holubi).

(1) Další 2 % rostlinné bílkoviny mohou být přidány pro produkty začleněné do konzervované misky.

(2) Přidávání rostlinných bílkovin do celkového limitu 7 % (vyjma bílkovin z koření a aromat) je povoleno u výrobků obsažených v konzervované misce.